



... LA POLIZIA  
VIENE IN TUO  
**AIUTO!**

CI SONO  
QUATTRO COSE  
DA SAPERE:

1.

NON DEVI  
AVERE PAURA  
DELLA POLIZIA.

Lo scopo della polizia è quello di aiutarti. Vuole infatti evitare che i tuoi genitori si facciano ulteriormente del male e ne facciano anche a te. Perché è vietato farti del male! A nessun adulto è consentito fare del male a un'altra persona, anche se è arrabbiato.

2.

NON HAI  
NESSUNA  
COLPA.

Quando gli adulti litigano, non è mai colpa dei figli! I bambini forse non sono ancora in grado di capire perché gli adulti litigano. Ma non sono mai responsabili dei loro litigi. Nemmeno quando alcuni adulti li rimproverano.

**147.CH**

Consulenza e aiuto per  
bambini e giovani

**Siamo al tuo fianco. Sempre.**

Telefono 147

SMS 147

Chat 147.ch

E-mail [consulenza@147.ch](mailto:consulenza@147.ch)

Pro Juventute  
Prevenzione Svizzera della Criminalità

3.

**NON DEVI  
FARE NULLA PER  
GLI ADULTI.**

Gli adulti devono risolvere i loro problemi da soli. In questo caso, tu non puoi aiutarli. Ma la polizia può venire in tuo aiuto. Ed esistono altre istituzioni a disposizione in particolare di bambini e giovani. Fidati del fatto che tutti vogliono solo il meglio per la tua famiglia.

Potresti non poter vedere tua madre o tuo padre per un po' di tempo. Tutti gli adulti devono calmarsi durante questo periodo per poter trovare insieme delle buone soluzioni.

4.

**PUOI CHIEDERE  
ASSISTENZA.**

Hai domande o vuoi parlare con qualcuno? Puoi chiamarci in qualsiasi momento. Molti bambini e giovani si trovano in una situazione simile alla tua. Non sei solo. Siamo al tuo fianco.

SE IN CASA  
SCOPPIA UN  
**VIOLENTO**  
LITIGIO...



SKPPSC